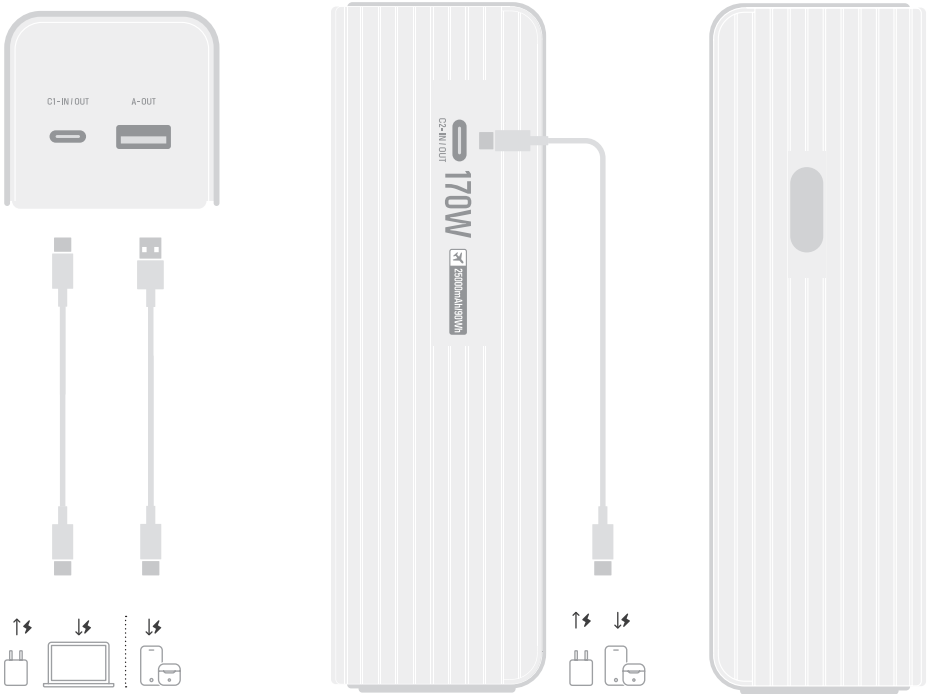




ENGLISH

General Safety Instructions

Disclaimer: This product includes essential printed documentation required for setup and basic usage. For detailed manuals, resources, and the most up-to-date information about the product, visit <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Fully read and understand the product documentation prior to use. Improper use may result in serious injury, damage, or property loss. By using this product, you agree to and accept all terms outlined in the product documentation. EcoFlow is not liable for losses, damages, or injuries caused by misuse or non-compliance.

- Due to efficiency of power bank conversion, the actual capacity is less than rated battery capacity.
- Use the product as operation instructions in this user manual. Improper use can cause damage to the product or may endanger personal and property.
- Check and make sure the charging voltage of your digital device is consistent with the voltage output of your power bank.
- Select and use the original charging cable of your digital device.
- Please recharge your power bank regularly in order to prolong its service life.
- CAUTION: Risk of Fire and Burns. Do Not Open, Crush, Heat Above 45°C or Incinerate.
- Do not use power bank that has been soaked in water. Contact a battery recycling company for disposal.
- Keep the product away from water, fire and heat sources.
- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when the product is used near children.
- If this product has obvious deformation, leakage or damage, stop using it immediately, and contact a recycling company for disposal.
- This product does not contain any user-serviceable parts and the battery is not replaceable.
- Placing the battery in a fire or heating oven, or treating the battery by mechanical squeezing or cutting may cause an explosion.
- Placing the battery in an environment with extremely high temperatures or low air pressure may result in an explosion or leakage of flammable liquids or gases.
- The product will automatically enter standby mode when not in use.
- Do not expose the product to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
- Do not expose the product to rain or snow.
- Do not disassemble, repair, or modify this product by yourself. For any repair service, please contact EcoFlow Customer Service.

Model: EF-HB-002
Dimensions: 157 x 53.8 x 48.8 mm (6.2 x 2.1 x 1.9 in.)
Weight: 556.7 g (1.2 lb)
Charging Temperature: 0°C to 45°C (32°F-113°F)
Charging Temperature: -10°C to 45°C (14°F-113°F)
Storage Temperature: -20°C to 45°C (-4°F-113°F)
Altitude: ≤3000 m (9842.5 ft)

DEUTSCH

Sicherheitshinweise

Haftungsausschluss: Diesem Produkt liegen die wichtigsten gedruckten Dokumente, die für die Einrichtung und den grundlegenden Betrieb erforderlich sind, bei. Ausführliche Handbücher, Ressourcen und die aktuellsten Informationen zu diesem Produkt finden Sie unter <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lesen Sie die Produktdokumentation vor der Verwendung vollständig durch und machen Sie sich mit ihr vertraut. Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen, Schäden oder Sachverlusten führen. Durch die Verwendung dieses Produkts erklären Sie sich mit allen in der Produktdokumentation aufgeführten Bedingungen einverstanden und akzeptieren diese. EcoFlow haftet nicht für Verluste, Schäden oder Verletzungen, die durch Missbrauch oder Nichtbeachtung verursacht werden.

- Aufgrund des Wirkungsgrades der Energieumwandlung der Powerbank ist die tatsächliche Kapazität geringer als die Nennkapazität der Batterie.
- Verwenden Sie das Produkt gemäß den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu einer Beschädigung des Produkts oder zu einer Gefährdung von Personen oder Sachen führen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ladespannung Ihres digitalen Geräts mit der Ausgangsspannung Ihrer Powerbank übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Original-Ladekabel Ihres digitalen Geräts.
- Bitte laden Sie Ihre Powerbank regelmäßig auf, um deren Nutzungsdauer zu verlängern.
- VORSICHT: Brand- und Verbrennungsgefahr Nicht öffnen, zerdrücken, über 45 °C erhitzen oder verbrennen.
- Verwenden Sie keine Powerbank, die in Wasser nass geworden ist. Wenden Sie sich für die Entsorgung der Batterien an ein Recyclingunternehmen.
- Halten Sie das Produkt von Wasser, Feuer und Wärmequellen fern.
- Um die Verletzungsgefahr zu verringern, muss das Produkt bei der Verwendung in der Nähe von Kindern sorgfältig überwacht werden.
- Wenn dieses Produkt offensichtliche Verformungen, Leckagen oder Schäden aufweist, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich zur Entsorgung an ein Recyclingunternehmen.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile und die Batterie ist nicht austauschbar.
- Wenn Sie die Batterie in ein Feuer oder einen Ofen legen oder wenn Sie die Batterie durch mechanisches Quetschen oder Schneiden bearbeiten, kann es zu einer Explosion kommen.
- Wenn Sie die Batterie in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder niedrigem Luftdruck bringen, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen kommen.
- Das Produkt schaltet automatisch in den Standby-Modus, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Setzen Sie das Produkt keinem Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus. Bei Kontakt mit

Feuer oder Temperaturen über 100 °C besteht Explosionsgefahr.

- Halten Sie das Produkt von Regen oder Schnee fern.
- Zerlegen, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst. Wenden Sie sich für jegliche Wartungs- oder Servicearbeiten an den Kundendienst von EcoFlow.

Modell: EF-HB-002
Abmessungen: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Gewicht: 556,7 g
Ladetemperatur: 0°C bis 45°C
Entladetemperatur: -10°C bis 45°C
Lagertemperatur: -20°C bis 45°C
Höhe: ≤3000 m

FRANÇAIS

Consignes de sécurité

Clause de non-responsabilité: Ce produit est livré avec la documentation imprimée essentielle pour l'installation et l'utilisation de base. Pour des manuels détaillés, des ressources et les informations les plus récentes sur le produit, consultez <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Veuillez lire et prendre connaissance de l'intégralité de la documentation du produit avant toute utilisation. Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves, des dommages ou des pertes matérielles. En utilisant ce produit, vous acceptez toutes les conditions décrites dans la documentation du produit. EcoFlow n'est pas responsable des pertes, dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation ou une non-conformité.

- La capacité réelle de la batterie externe est inférieure à sa capacité nominale à cause des pertes de conversion d'énergie.
- Utilisez le produit conformément aux instructions de ce guide. Une utilisation inappropriée peut endommager le produit ou mettre en danger les personnes et les biens.
- Veillez à ce que la tension de charge de votre appareil numérique corresponde à la tension de sortie de votre batterie externe.
- Utilisez le câble de charge fourni avec votre appareil numérique.
- Veillez recharger régulièrement votre batterie externe afin de prolonger sa durée de vie.
- ATTENTION: Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 45 °C ni incinérer.
- N'utilisez pas la batterie externe si elle a été exposée à l'eau. Contactez une entreprise de recyclage de batteries pour une élimination appropriée.
- Gardez le produit à l'écart de l'eau, du feu et des sources de chaleur.
- Pour réduire le risque de blessure, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé à proximité d'enfants.
- Si ce produit présente une déformation, une fuite ou des dommages évidents, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez une entreprise de recyclage pour son élimination.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur et la batterie n'est pas remplaçable.

- Ne placez pas la batterie dans un four ou un feu, et évitez de la comprimer ou de la découper mécaniquement, car cela pourrait provoquer une explosion.
- Placer la batterie dans un environnement avec des températures extrêmement élevées ou une faible pression d'air peut entraîner une explosion ou une fuite de liquides ou de gaz inflammables.
- Le produit passe automatiquement en mode veille lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'exposez pas le produit au feu ou à une température excessive. Une exposition au feu ou à une température supérieure à 100 °C peut provoquer une explosion.
- N'exposez pas le produit à la pluie ou à la neige.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même. Pour toute opération de réparation, veuillez contacter le service client EcoFlow.

Modèle: EF-HB-002
Dimensions: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Poids: 556,7 g
Température de charge: 0°C à 45°C
Température de décharge: -10°C à 45°C
Température de rangement: -20°C à 45°C
Altitude: ≤3000 m

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza

Esclusione di responsabilità: Questo prodotto include una documentazione stampata essenziale, necessaria per la configurazione e l'utilizzo di base. Per manuali dettagliati, risorse e per consultare le informazioni più aggiornate sul prodotto, visitare la pagina <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere e comprendere la relativa documentazione in tutte le sue parti. Un uso improprio potrebbe provocare lesioni gravi oppure danneggiare il prodotto o altre proprietà. Utilizzando questo prodotto, l'utente accetta tutti i termini riportati nella documentazione del prodotto. EcoFlow non è responsabile per perdite, danni o lesioni provocate da un utilizzo improprio o non conforme.

- La capacità effettiva della power bank può essere inferiore a quella indicata a causa dell'efficienza di conversione.
- Utilizza il prodotto seguendo le indicazioni fornite in questo manuale d'uso. Un uso improprio può compromettere il funzionamento del prodotto e mettere a rischio la sicurezza personale e dei propri beni.
- Assicurati che la tensione di ricarica del tuo dispositivo sia compatibile con quella della power bank.
- Utilizza esclusivamente il cavo di ricarica originale del tuo dispositivo.
- Per garantire una lunga durata della tua power bank, ricorda di ricaricarla regolarmente.
- ATTENZIONE: rischio di incendio e ustioni. Non aprire, schiacciare, riscaldare oltre i 45 °C o bruciare.
- Non usare la power bank se è stata immersa in acqua. Per lo smaltimento, contatta un centro di riciclo batterie.
- Tenere il prodotto lontano da acqua, fuoco e fonti

- di calore.
- Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una rigida supervisione quando il prodotto viene utilizzato vicino a bambini.
- Se il prodotto presenta deformazioni, perdite o danni evidenti, interrompere immediatamente l'uso e contattare un centro di riciclo per lo smaltimento.
- Questo prodotto non ha parti riparabili dall'utente e la batteria non è sostituibile.
- Avvicinare la batteria al fuoco, metterla in un forno caldo o sottoporla a schiacciamenti o tagli meccanici può causarne l'esplosione.
- Posizionare la batteria in ambienti con temperatura molto elevata o a bassa pressione dell'aria potrebbe provocare esplosioni, nonché perdite di liquidi o gas infiammabili.
- Il prodotto entra automaticamente in modalità standby quando non è in uso.
- Non esporre il prodotto a fiamme o a temperature eccessivamente elevate. L'esposizione a fiamme o a temperature superiori a 100 °C può provocare un'esplosione.
- Non esporre il prodotto a pioggia o neve.
- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto in autonomia. Per qualsiasi intervento di riparazione, contattare il Servizio clienti EcoFlow.

Modello: EF-HB-002
Dimensioni: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 grammi
Temperatura di ricarica: da 0°C a 45°C
Temperatura di scarica: da -10°C a 45°C
Temperatura di stoccaggio: da -20°C a 45°C
Altitudine: ≤3000 metri

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad generales

Descargo de responsabilidad: Este producto incluye la documentación impresa esencial requerida para su configuración y uso básico. Para obtener manuales detallados, recursos e información actualizada sobre el producto, visite <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Asegúrese de leer y comprender completamente la documentación del producto antes de usar el producto. El uso inapropiado puede resultar en lesiones graves, daños o pérdida de propiedad. Al utilizar este producto, usted acepta todos los términos establecidos en la documentación. EcoFlow no se hace responsable de pérdidas, daños o lesiones causados por un uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones.

- Debido a la eficiencia de la conversión del banco de energía, la capacidad real es menor que la capacidad nominal de la batería.
- Use el producto siguiendo las instrucciones de funcionamiento de este manual. El uso inadecuado puede provocar daños en el producto o poner en peligro a las personas y a las propiedades.
- Compruebe y asegúrese de que la tensión de carga de su dispositivo digital sea consistente con la tensión de salida de su banco de energía.
- Seleccione y utilice el cable de carga original de su dispositivo digital.
- Recargue su banco de energía periódicamente para prolongar su vida útil.
- PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio y quemaduras.

- No abrir, aplastar, calentar por encima de 45 °C ni incinerar.
- No utilice un banco de energía que haya estado empapado en agua. Póngase en contacto con una empresa de reciclaje de baterías para su eliminación.
- Mantenga el producto alejado del agua, el fuego y fuentes de calor.
- Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una atenta supervisión cuando el producto se utilice cerca de niños.
- Si este producto presenta deformaciones, fugas o daños evidentes, deje de usarlo inmediatamente y contacte con una empresa de reciclaje para su eliminación.
- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario y la batería no es reemplazable.
- Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, apretarla o cortarla mecánicamente puede provocar una explosión.
- Situar la batería en un lugar en el que haya temperaturas extremadamente altas o baja presión de aire puede provocar una explosión o fuga de líquidos o gases inflamables.
- El producto entrará automáticamente en modo de espera cuando no esté en uso.
- No exponga el producto al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a temperaturas superiores a 100 °C puede provocar una explosión.
- No exponga el producto a la lluvia o la nieve.
- No desmonte, repare ni modifique este producto por su cuenta. Si necesita realizar cualquier tarea de reparación, contacte con el servicio de atención al cliente de EcoFlow.

Modelo: EF-HB-002
Dimensiones: 157 x 53,8 x 48,8 mm (6,2 x 2,1 x 1,9 pulg.)
Peso: 556,7 g (1,2 libras)
Temperatura de carga: 0°C a 45°C (32°F - 113°F)
Temperatura de descarga: -10°C a 45°C (14°F - 113°F)
Temperatura de almacenamiento: -20°C a 45°C (-4°F - 113°F)
Altitud: ≤3000 m (9842,5 pies)

NEDERLANDS

Algemene veiligheidsinstructies

Aansprakelijkheid: Dit product bevat essentiële gedrukte documentatie die vereist is voor installatie en basisgebruik. Ga voor gedetailleerde handleidingen, bronnen en de meest actuele informatie over het product naar <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Lees en begrijp de productdocumentatie volledig voor gebruik. Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel, schade of verlies van eigendommen. Door dit product te gebruiken, gaat u akkoord met en aanvaardt u alle voorwaarden die in de productdocumentatie worden beschreven. EcoFlow is niet aansprakelijk voor verliezen, schade of letsel veroorzaakt door misbruik of niet-naleving.

- Vanwege de efficiëntie van de omzetting van de powerbank is de werkelijke capaciteit kleiner dan de nominale accu-capaciteit.
- Gebruik het product volgens de instructies in deze

- gebruikershandleiding. Onjuist gebruik kan het product beschadigen en mensen en eigendommen in gevaar brengen.
- Controleer of de oplaadspanning van uw digitale apparaat overeenkomt met de uitgangsspanning van de powerbank.
- Gebruik de originele oplaadkabel van uw digitale apparaat.
- Laad uw powerbank regelmatig op om de levensduur te verlengen.
- VOORZICHTIG: Risico op brand en brandwonden. Niet openen, pletten, verwarmen boven 45 °C of verbranden.
- Gebruik een powerbank die doorweekt is geweest niet meer. Neem contact met een accurcyrecyclingbedrijf op om hem te verwijderen.
- Houd het product uit de buurt van water, vuur en warmtebronnen.
- Om het risico op letsel te verkleinen, is nauwlettend toezicht noodzakelijk wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
- Als dit product duidelijk is vervormd, lekt of schade heeft, moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik en contact met een recyclingbedrijf opnemen om het te verwijderen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden, en de accu kan niet worden vervangen.
- Als de accu in een vuur of een oven wordt geplaatst, of als een accu mechanisch wordt geplet of erin wordt gesneden, kan er een ontplofing plaatsvinden.
- Als de accu in een omgeving met extreem hoge temperaturen of lage luchtdruk wordt geplaatst, kan er een ontplofing plaatsvinden en kunnen er brandbare vloeistoffen of gassen lekken.
- Het product schakelt automatisch naar de standbymodus wanneer het niet in gebruik is.
- Stel het product niet bloot aan vuur of overmatige temperatuur. Blootstelling aan brand of temperatuur boven 100°C kan explosie veroorzaken.
- Stel het product niet bloot aan regen of sneeuw.
- Demonteer, repareer of wijzig dit product niet zelf. Neem voor een reparatieservice contact op met de EcoFlow-klantendienst.

Model: EF-HB-002
Afmetingen: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Gewicht: 556,7 g
Opladetemperatur: 0°C tot 45°C
Ontladingstemperatuur: -10°C tot 45°C
Bewaartemperatuur: -20°C tot 45°C
Hoogte: ≤3000 m

РУССКИЙ

Общие правила техники безопасности

Заявление об ограничении ответственности: Этот продукт включает важную печатную документацию, необходимую для настройки и базового использования. Подробные руководства, ресурсы и актуальная информация об устройстве доступны на странице <https://www.ecoflow.com/support/download/>. Полностью прочитайте и изучите документацию по устройству перед его использованием. Ненадлежащее использование может привести к

- к тяжелым травмам, повреждениям или потере имущества. Используя это устройство, вы соглашаетесь со всеми условиями, указанными в документации по продукту, и принимаете их. EcoFlow не несет ответственности за потери, повреждения или травмы, вызванные ненадлежащим использованием или несоблюдением требований.
- В связи с эффективностью преобразования зарядного устройства фактическая емкость меньше номинальной емкости аккумулятора.
- Используйте устройство в соответствии с инструкциями по эксплуатации в этом руководстве пользователя. Неправильное использование может привести к травмам и повреждению устройства или имущества.
- Проверьте и убедитесь, что напряжение зарядки вашего цифрового устройства соответствует выходному напряжению вашего зарядного устройства.
- Выберите и используйте оригинальный зарядный кабель вашего цифрового устройства.
- Регулярно заряжайте ваше зарядное устройство, чтобы увеличить его срок службы.
- ОСТОРОЖНО! Риск пожара и ожогов. Запрещается вскрывать, раздвигать, нагревать до температуры выше 45 °C или поджигать.
- Запрещается использовать зарядное устройство, промоченное в воде. Обратитесь в специализированную компанию для утилизации.
- Держите устройство вдали от воды, огня и источников тепла.
- Чтобы снизить риск получения травм, необходимо соблюдать особую осторожность при использовании устройства рядом с детьми.
- Если на устройстве есть очевидные следы деформации, утечки или повреждения, немедленно прекратите его использование и обратитесь в специализированную компанию для утилизации.
- Это устройство не содержит никаких обслуживаемых пользователем деталей, а аккумулятор не является сменным.
- Помещение аккумулятора в огонь или нагревательную печь, а также его механическое сжатие или резание могут привести к взрыву.
- Помещение аккумулятора в среду с чрезвычайно высокими температурами или низким давлением воздуха может привести к взрыву либо утечке горючих жидкостей или газов.
- Устройство автоматически переходит в режим ожидания, когда не используется.
- Не подвергайте устройство воздействию огня или чрезмерной температуры. Воздействие огня или температуры выше 100 °C может привести к взрыву.
- Не подвергайте устройство воздействию дождя или снега.
- Запрещается самостоятельно разбирать, ремонтировать или модифицировать это устройство. Для выполнения ремонта

EcoFlow RAPID Power Bank (25,000mAh, 170W)

<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Español: Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado en la basura del hogar en la Unión Europea. Debe reciclar este producto adecuadamente para evitar posibles daños al medio ambiente o riesgos para la salud humana a través de la eliminación no controlada y para promover la reutilización de recursos materiales. Debe devolver su producto usado en un punto adecuado de recogida o contactar el vendedor donde compró este producto. El vendedor debe aceptar productos usados y devolverlos en una planta de reciclaje adecuada al medio ambiente. Para obtener información sobre la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos, visite el siguiente sitio web:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Nederlands: Deze aanduiding geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Recycle dit product op een correcte manier om mogelijke schade aan het milieu of gezondheidsrisico's s door middel van ongecontroleerd storten te voorkomen en om het duurzaam hergebruik van grondstoffen te promoten. Breng uw gebruikt product naar een verzamelpunt of neem contact op met de handelaar waar u dit product hebt gekocht. Uw handelaar aanvaardt gebruikte producten en brengt deze terug naar een milieuvriendelijke recyclefaciliteit. Ge voor informatie over het afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur naar de volgende website:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Русский: Эта маркировка указывает на то, что данный продукт нельзя утилизировать вместе с другим бытовыми отходами в пределах ЕС. Утилизируйте этот продукт должным образом, чтобы предотвратить возможный ущерб окружающей среде или риск для здоровья человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, а также для обеспечения устойчивого повторного использования материальных ресурсов. Пожалуйста, верните использованный продукт в соответствующий пункт сбора или свяжитесь с продавцом, у которого вы приобрели этот продукт. Ваш продавец примет использованные продукты и вернет их на экологически безопасное предприятие по переработке. Русский (RU) Использование батарейки нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором, так как они могут содержать токсичные элементы и тяжелые металлы, которые могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Верните разряженные батареи в соответствующий центр по переработке. Информацию об утилизации электрического и электронного оборудования можно найти на следующем веб-сайте:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>



English: This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste within the EU. Recycle this product properly to prevent possible damage to the environment or a risk to human health via uncontrolled waste disposal and in order to promote the sustainable reuse of material resources. Please return your used product to an appropriate collection point or contact the retailer where you purchased this product. Your retailer will accept used products and return them to an environmentally-sound recycling facility. For information on the disposal of electrical and electronic equipment, please visit the following website:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Deutsch: Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausabfall entsorgt werden sollte. Recyceln Sie dieses Produkt ordnungsgemäß, um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsrisiken durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern und gleichzeitig die umweltverträgliche Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie Ihr gebrauchtes Produkt an eine geeignete Sammelstelle oder kontaktieren Sie den Händler, wo Sie das Produkt erworben haben. Ihr Händler wird das gebrauchte Produkt annehmen und an eine umweltgerechte Recycling-Einrichtung weiterleiten. Informationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte finden Sie auf der folgenden Website:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Français: Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. Recyclez ce produit de façon correcte pour éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine en l'apportant à un centre de recyclage afin de valoriser ses matières premières. Veuillez rapporter votre produit usagé à un centre de collecte approprié ou contactez le distributeur qui vous a vendu ce produit. Votre revendeur reprendra vos produits hors d'usage et les retournera à un centre de recyclage écologique. Pour des informations sur l'élimination des équipements électriques et électroniques, veuillez consulter le site Web suivant:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>
Italiano: Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici nelle nazioni dell'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute da apparecchi e dispositivi smaltiti in modo non corretto, riciclare il dispositivo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo, utilizzare i sistemi di raccolta e smaltimento o contattare il rivenditore autorizzato presso il quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato accetterà i prodotti usati e provvederà al loro riciclaggio adeguato in maniera ecoscompabile. Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, visitare il seguente sito Web:
<https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal>

receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED STATEMENT

English: This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Français: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil nedit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN ICES(B) / NMB(B)



English: Hereby, EcoFlow Inc. declares that the radio equipment type Power Bank is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
Deutsch: Hiermit erklärt EcoFlow Inc., dass Powerbank mit der Richtlinie 2014/30/EU konform ist. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgenden Internetadressen:
Français: Par la présente, EcoFlow Inc. déclare qu'Banque d'énergie est conforme à la directive européenne 2014/30/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité est disponible sur les liens suivants :
Italiano: Con il presente, EcoFlow Inc. dichiara che Banca di energia è conforme alla Direttiva 2014/30/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile ai seguenti indirizzi:
Español: Por la presente, EcoFlow Inc. declara que Banco de energía cumple con la Directiva 2014/30/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en las siguientes direcciones de Internet:
Nederlands: Hierbij verklaart EcoFlow Inc. dat de Energiebank voldoet aan Richtlijn 2014/30/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende internetadressen:
Русский: Настоящим EcoFlow Inc. заявляет, что блок питания соответствует Директиве 2014/30/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующим адресам в Интернете:
<http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance>

FCC COMPLIANCE STATEMENT

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and

the router, a capacidade real é menor do que a capacidade nominal da bateria.
• Use o produto conforme as instruções de funcionamento neste manual do usuário. O uso incorreto pode causar danos ao produto ou colocar pessoas e propriedades em perigo.
• Certifique-se de que a tensão de carregamento do dispositivo digital seja consistente com a tensão de saída do banco de energia.
• Seleção e uso e cabo de carregamento original do dispositivo digital.
• Recarregue o banco de energia regularmente para prolongar sua vida útil.
• ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abra, amasse, aqueça acima de 45°C ou incinere.
• Não use bancos de energia que tenham sido molhados. Entre em contato com uma empresa de reciclagem de bateria para descartar.
• Mantenha o produto longe de água, fogo e fontes de calor.
• Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão constante quando o produto for utilizado próximo a crianças.
• Se existir danos, vazamentos ou deformidades óbvias no produto, pare de usá-lo imediatamente e entre em contato com uma empresa de reciclagem para descarte.
• O produto não contém peças que possam ser aproveitadas pelo usuário e a bateria não é substituível.
• Colocar a bateria no fogo ou em um forno, ou tratar a bateria por meio de corte ou compressão mecânica pode fazer com que ela exploda.
• Colocar a bateria em um ambiente com altas temperaturas ou baixa pressão do ar pode resultar em explosão ou vazamento de gases ou líquidos inflamáveis.
• O produto entrará automaticamente em modo de espera quando não estiver em uso.
• Não exponha o produto a chamas ou temperaturas excessivas. A exposição a chamas ou temperaturas acima de 100°C pode causar explosões.
• Não exponha o produto à chuva ou neve.
• Não desmonte, repare ou modifique este produto por conta própria. Para qualquer serviço de reparo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da EcoFlow.

الارتفاع: 556.7
العرض: 157x53.8x48.8 (مم)
العمق: 157x53.8x48.8 (مم)
الارتفاع (مم): 556.7
العرض (مم): 157x53.8x48.8
العمق (مم): 157x53.8x48.8
درجة حرارة الشحن (درجة مئوية): 0 إلى 45
درجة حرارة التفريغ (درجة مئوية): -10 إلى 45
درجة حرارة التخزين (درجة مئوية): -20 إلى 3000z
الارتفاع (م): 556.7

ecoFlow, você já同意接受產品文件裡大略描述的所有條款。ecoFlow 對於因使用不當或不符合法律規範所造成的損失、損壞或人員受傷情事，恕不擔負賠償責任。
• 因行動電源轉換效率緣故，實際容量小於額定電池容量。
• 依照本使用手冊的操作說明使用本產品。使用不當會造成本產品損壞或可能危害人身與財物安全。
• 檢查並且確定數位裝置的充電電壓與行動電源的輸出電壓一致。
• 選用數位裝置的原廠充電線。
• 定期解行動電源電力可能延長使用壽命。
• 小心：失火與燃燒的風險。請勿打開、壓碎、加熱超過 45°C 或焚化。
• 請勿使用已被浸入水中或行動電源。請連絡電池回收公司清理。
• 保持本產品遠離水、火和熱源。
• 為了降低受傷的風險，當產品在兒童附近使用時，需要密切監督。
• 如果本產品已有明顯變形、外漏或損壞情況，請立即停止使用並連絡回收公司清理。
• 本產品不含任何使用者可維修零件，且電池不可更換。
• 消費者若使用電源供應器進行充電，則應購買配套使用取得 BSMI 認證並符合標準要求的電源供應器。
• 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
• 低功率射頻器材之使用不得影響航電安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停止，並改善至無干擾時方得繼續使用。
• 前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
• 本產品於未使用時將自動進入待機模式。
• 不要將產品暴露於火或過高的溫度下。暴露於火或溫度超過 100°C 可能會導致爆炸。
• 請勿將產品暴露在雨或雪中。
• 請勿自行拆卸、維修或修改本產品。如需任何維護或服務，請聯絡 EcoFlow 客戶服務。

energia, a capacidade real é menor do que a capacidade nominal da bateria.

• Use o produto conforme as instruções de funcionamento neste manual do usuário. O uso incorreto pode causar danos ao produto ou colocar pessoas e propriedades em perigo.
• Certifique-se de que a tensão de carregamento do dispositivo digital seja consistente com a tensão de saída do banco de energia.
• Seleção e uso e cabo de carregamento original do dispositivo digital.
• Recarregue o banco de energia regularmente para prolongar sua vida útil.
• ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abra, amasse, aqueça acima de 45°C ou incinere.
• Não use bancos de energia que tenham sido molhados. Entre em contato com uma empresa de reciclagem de bateria para descartar.
• Mantenha o produto longe de água, fogo e fontes de calor.
• Para reduzir o risco de lesões, é necessária supervisão constante quando o produto for utilizado próximo a crianças.
• Se existir danos, vazamentos ou deformidades óbvias no produto, pare de usá-lo imediatamente e entre em contato com uma empresa de reciclagem para descarte.
• O produto não contém peças que possam ser aproveitadas pelo usuário e a bateria não é substituível.
• Colocar a bateria no fogo ou em um forno, ou tratar a bateria por meio de corte ou compressão mecânica pode fazer com que ela exploda.
• Colocar a bateria em um ambiente com altas temperaturas ou baixa pressão do ar pode resultar em explosão ou vazamento de gases ou líquidos inflamáveis.
• O produto entrará automaticamente em modo de espera quando não estiver em uso.
• Não exponha o produto a chamas ou temperaturas excessivas. A exposição a chamas ou temperaturas acima de 100°C pode causar explosões.
• Não exponha o produto à chuva ou neve.
• Não desmonte, repare ou modifique este produto por conta própria. Para qualquer serviço de reparo, entre em contato com o Atendimento ao Cliente da EcoFlow.

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m

Modelo: EF-HB-002
Dimensões: 157 x 53,8 x 48,8 mm
Peso: 556,7 g
Temperatura de carregamento: 0°C a 45°C
Temperatura de descarregamento: -10°C a 45°C
Temperatura de armazenamento: -20°C a 45°C
Altitude: ≤ 3.000 m



For the latest documents, please visit:
<https://www.ecoflow.com/support/download/>



Raccolta carta
© 2025 EcoFlow Inc. All rights reserved.